



PWUTIWEN LAVA

Efeiengawen Volcano pi pachenong ren putuwen lava, peas non asepan, cinder, me kinasen non volcano, pwongawen Kasen non ewe volcano, mokutukutun pwun, me kinikinin non pwun.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Monota ngeni omw kopwe mwokut.
- Sinei ekewe kinikinin esinesin an chon non nenieom.
- KOPWE CHOK MONOTA NGENI EKEWE EKOCH PWAN MOKUTUKUT MI EFEIENGAW: chechun fonu, watten kusunon konik, senun pwun, kusunon pwekak, me noter.
- Amonata ew akkoten tou seni ewe neni atun osukosuk me met aninisin manaw ren pekin safei/ pioin me aninisin inis ren mongo me konik.
- Fori ewe akkotun fetanin poraus atun watten osukosuk.
- Tungorei emon chon non famini ika chienom ese nom reom pwe epwe wisen chon “family contact.”
- Epwe wor noum ponupunun epetin mesom me om pwenupwonun on mesom ren ngasengas ren emon me emon chon non ewe imw.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Monota ngeni omw kopwe mwokut.
- ✓ Epungu meinisn asamwacho me asam.
- ✓ Nukei ekewe man me pisek mi monota ngeni ekewe neni mi kanoto chok ika mi tufich.
- ✓ Kesap non ekewe neni mi tekison pun ina ke ekewe kas mi afeiengaw ngeni inis ra nom ia.
- ✓ Ika pwe ka mwoch unukun ew konuk, tumunuoch ren sonun pwakak.
- ✓ Noun antios pwe epwe epeti mesom.
- ✓ Eaea epetin mas, epetin tas, ika pwonu mesom ngeni ewe mangak mi chochon an epwe anisuk omw kopwe ngasangas.
- ✓ Tou seni non nenien anen pwun lava.



SENUN PWUUN

Ew “senun pwun” a fis nupwen pechekunun weitatiw a tinatiw ewe fonu fan, napengeni nupwen a kon watte pungun ran.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Kesap nom aron neni mi tongeni an epwe fis senun pwun.
- Sinei fichi ewe fonu ke nom ia.
- Nengeni senun pwun arun imwom ren kinikinin non pwun me esisin ren mokutun fonu.
- Fotokatiw ira epwe ponueno ika ia mi panetiwi pwe epwe amochu ewe pwun.
- Nengen fichi sokkun mokutukutun kusun konik atun asepan on neni mi panetiwi arun imwom.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Kuta fichi porausen pwunun me mokutukutun konik me mwan ren ia ke nom ia.
- ✓ Monota ngeni omw kopwe mwokut.
- ✓ Su seni ekewe etip mi sap ngeni ekewe chuk.
- ✓ Su seni ekewe senin fifi mi turutiwi.
- ✓ Ofeino kas, fifi, me ekewe konik, mine mi pwan tongeni epwe pwan afisata ta.



EKEI MI WATTE

Meinisn fonuan non Hawaii mi mecheres an epwe fis ngenir punupunen ekkei nein petewon, akaseinon atun a fansoun nangatam fansoun pwaw me ngusungusun asepan.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Poutano pisek mine mi mutir an epwe kar.
- Nimeti pipin nukun imwom.
- Iteiten nge nimenti won osun me afasen imwom.
- Eaea pisekin mine esapw kar nupwen ka aeta imwom.
- Akota ew nenien tou nupwen awor kar.
- Meni ew kunukunun ekkei iwe kopwe chok anomwu ian kopwe mecheres mutir ngeni.
- Pachepacheta smoke detectors non meinisn rumw, tesini fanew non ew maram.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Kokori g11 ne ka kuna ewe ekkei mi watte.
- ✓ Ika pwe ka kuna ekoch weniwen mi fisikar ren punupunen ekkei, kunueno ren kunukunun aff ika pwe mi tufich nge kesap feiengaw ren.
- ✓ Fotuki ekewe ira ese mecheres ar repwe kar, ren an epwe anisi epetin watenon punupunen aff pwe ete tori imom.
- ✓ Monota ngeni omw kopwe mwokut.
- ✓ Rongorongo ngeni ekewe chon apechekuna anuk.

Monota ngeni watten feiengaw Osukosuken ei Fanufan



Hawai'i Emergency Management Agency
ready.hawaii.gov



Funding is provided by the Federal Emergency Management Agency,
National Earthquake Hazards Reduction Program,
Individual State Earthquake Assistance Grant, EMF-2021-CA-00015.
Chuukese Translation 2022



WATTEN MONUMON

Asepan mi watte, watte raningaw, pwun konik watte, no mi efeiengaw, me aroset mi mwotiwi fan sat.

Sinei ekewe Kapas

Ika pwe ew “nenengeni” afen katou, ewe monumon watte epwe toto non 36 awa. Kopwe monota iteiten fansoun. Ika pwe ew “esinesin” a katou, pwe ewe monumon epwe toto non 24 awa ika fen kukun seni.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Nupwen fansoun ew “nenengeni,” ausening ngeni radio/TV ren met kopwe fori.
- Achufengeni om pisekin aninisin ren pekin pioin me aninisin inis.
- Fori ew akkot ren epwe ifa usun om tou seni ew neni.
- Anomu reom naman fon mi auchea, map, me ekoch taropwe mi auchea.
- Isois napenon aninisin mongo, battery me koniken un.
- Kamo noum insurense osukosuken pwun konik.
- Kapcheta akukun eos aninisin atun menumon me titieno asamwacho ren pap.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Sinei ia kopwe feino mononong non imwen aninisin menumon ia ika pwe ra erenuk kopwe ne tou seni neniom.
- ✓ Atun arongorongen monota, titieno asamwachon imwom ren pap.
- ✓ Fotieno met ese nukutiwi pwe asepan ete pounieno.
- ✓ Suseni neni mi tongeni mona fan konik.
- ✓ Nupwen watten asepan, nom chok non imw nge kesap nom arun asamwacho. Apungano asamwacho.
- ✓ Kesap nom arun titin nukun me asam.



NOTER

Ew no mi watte mine mi tongeni an epwe atai meinisn mi nomw arun sat iwe mi tongeni an epwe fisita nge ese pwan aukuk ika esapw pwan esinesin.

Sinei ekewe Kapas

Ourour: Tou me non ewe konuk.
Nengeni: Mi tufich epwe wor noter; monota ngeni omw kopwe mokut ngeni neni mi tumun.
Esinesin mi namot: Mutir mwokut seni neni mi kan ngeni aroset.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Sinei ika imwom, sukun, ika nenien angang mi nomw non ewe anen ewe noter.*
- Kamo noum insurensen osukosuken pwun konik.
- Epwe wor omw kokot me pisekin monota ren met mi atapwanepwan non 14 ran.
- Finata ew nenien mwich won fanu me tekiata.

* Ekewe arokanan sat mi tekison, pii, nenien sip, me nenien puputuwen konik ngeni sat ikei ekkei mi mecheres ar repwe osukosuk ren ataien noter e fis.



CHECHEN FONU

Mokutukutun fonufan mi efeiengaw e fis nge ese mo wor monota ren.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Anomu reom tengki, nounoun won peche, me radio epwe mecheres om angei.
- Anuka-fichietiw nenien book me capet.
- Noku-fichietiw tangukun propane me nenien epwichipwichen konik.
- Noku me enukatiw pisekin non nenien amot mongo me sop me komputer ngeni titin non imw.
- Kuta emon chon angang mi wor noun naisen me watte sinean epwe pachepacheta apechokunen foundationen imwom.
- Nounou emon mi wor noun naisen me watte sinean ren an epwe pachepacheta afou esap tongeni kup won paipen kas me konik pwe epwe epeti mokun ekewe paip.
- Anukuficheno ponuponun tengkiin fan tencho.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ ATURATIW, PONUENO me KAMWOCHUNO. Turutiw fan ew chepen. Ponueno mokurom me uwomw ngeni efoch poun. Kamwochuno tori an epwe koukuno ewe chechech.
- ✓ Su seni ekewe imw tekia, ekewe laits (tengkin) won an, me ekewe senin fifi.
- ✓ KOSAPW mutir ngeni ekewe asamen tou. ATURATIW, PONUENO me KAMWOCHUNO.
- ✓ NON EKEWE IMW MI TEKIA: Nomw chok won ewe sasar; kopwe fiti ekewe elefeitor.
- ✓ KOSAPW UWOU TARAKU. Kouno nepekin an iwe ka chok nomw non womw taraku. Kopwe oukano ew taraku fan ekewe piris, ekewe overpasses, ika fan ekewe senin fifi mi nomw asan mokurom.



PWUUNON PWUN

Punon pwenun/pien aron sat ekan fis atun ewe pii a mokutunong won fonu, ekan sou fis seni menumen me nonon atun a patepat.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Churi ekewe mi watte sinear me chon non an State me/ika pekin ir mi sinei fichi usun pupunon pwunun/pien aron sat iwe ir mi tongeni pwan finata met sokkon ofor kopwe fori.
- Checheki fichi ika mi eoch kopwene emokutu pisekum meinisn me imw epwe ekis towaw seni aron sat.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Sinei fichi usun met keukun, met mi tongeni aosukosuka ewe neni seni aron sat me met sokkun angangen fonu me oforun amemaritai.
- ✓ Aponueta met annukun kautiwen imw me annukun eaeen fonu; katon ewe FEMA Costal Construction Manual ren eureuren met kopwe me kosap fori.
- ✓ Kapas eis me angei kapasen emwen seni ekewe chon angangen kofemen.



PWASENO

Ew pwaseno a fansoun watten pwasen weather. Pwas e akukunano pupun konik seni chan pupu me apwesano chechenun pwen, forata an epwe osukosuk ren aramas, fonu, me pekin moni.

Met e forata pwas mi pwan chok kan ngeni met e efisata watten ekkei nei petewon.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Awora reom chommong aninisin konikin un.
- Kaeo ren om kosap asonap konik.
- Achechenu nukun imom nesosor ika nekinion nupwen a ekis patepat.
- Achechenu nukun imom fan ekoch murin ew ran.
- Nimeti pipi mi pwas seni neniom ren an esap efisata punopunon ekkei ika anepano.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Tumunufichi pwe kopwe esipano konik murin om eaea. E anomwatiw ina epwe tori 3 kanon ren konik non ew minich.
- ✓ Pachepacheta aninnisin sonapenon konik on mesen paipen om nenien tutu ika epetin kusun konik. E anisi ren ina epwe tori 75% non ew fansoun tutu.
- ✓ Witi epwe uroon om misinen sop me tetenun sepi me mwen kopwe eaea. Anomu ina epwe tori 33 kanon.
- ✓ Kutan pwisin kusunon konik non om paipen konik. Ew paip mi nich mi tongeni apechata \$30 ngeni om memen konik non ew maram.



WATTEN PWUN KONIK

Kus-watten chonun non warewar, non pwangenongen fonu, me ekkoch neni mi mecheres an epwe nom fan punon konik.

Sinei ekewe Kapas

Ika ew “nenengeni” afen katou, pwun konuk watte mi tufich an epwe fis. Kopwe monota iteiten fansoun. Ika ew “nenengeni” a katou, pwun konuk epwe fis ika afen fis.

Met mi auchea kopwe fori akomw

- Sinei ika ke nom non ew kinikin mi tongeni mona fan puun konik.
- Kamo noum insurensen osukosuken pwun konik.
- Anuka-fichietiw om tangukun konik ren an epwe apeti taan neni me feiengawen inis.
- Awewai non nenien kusunon konik.
- Tumuneoch ren ekoch neni fan epwe efeiengaw ren titin kusunon konik me nenien putuwen konik.
- Rong ngeni esinesin faniten tou seni ew neni.



KOKOTUN MWOKUTUKUT

- ✓ Kesap nom arun nenien punon konik; kesap sotuni ne ea, fetan, ika drivinong sitosa non.
- ✓ Suseni senin fifi mi turitiw.
- ✓ Kosapw uun konik ese pat (pwe ina epwe nimengaw).
- ✓ Amwokutata ekewe pisek mi auchea ngeni asan.
- ✓ Ika pwe ka nom non osukosuk ren watten konik a pwenukeno, tou seni wom taksi ka tota ia epwe tekiata.